



# 華潤創業有限公司

**China Resources Enterprise, Limited**

(於香港註冊成立的有限公司)

(股份代號：291)

## 截至二零零四年六月三十日止六個月之中期業績

- 營業額錄得強勁增長至港幣226億元，較去年同期上升40%
- 股東應佔溢利上升7%至港幣8.02億元

<b>財務概要</b>	<b>截至六月三十日止六個月</b>		<b>截至六月三十日止六個月</b>	
	<b>二零零四年</b>	<b>二零零三年</b>	<b>營業額</b>	<b>股東應佔溢利</b>
	<b>(未經審核)</b>	<b>(未經審核)</b>	<b>二零零四年</b>	<b>二零零三年</b>
	<b>港幣千元</b>	<b>港幣千元</b>	<b>(未經審核)</b>	<b>(未經審核)</b>
營業額	<b>22,640,634</b>	16,190,163	<b>8,996,290</b>	5,978,428
經營溢利	<b>1,023,670</b>	651,381	<b>6,873,481</b>	4,303,594
應佔聯營公司業績	<b>230,822</b>	228,498	<b>2,692,170</b>	2,357,389
股東應佔溢利	<b>801,975</b>	749,733	<b>2,299,034</b>	1,908,632
每股盈利－基本	<b>港幣0.38元</b>	港幣0.36元	<b>1,700,749</b>	1,410,521
每股中期股息	<b>港幣0.11元</b>	港幣0.10元	<b>156,881</b>	142,627
			<b>—</b>	167,877
	<b>於二零零四年</b>	<b>於二零零三年</b>	<b>小計</b>	<b>16,269,068</b>
	<b>六月三十日</b>	<b>十二月三十一日</b>	<b>(77,971)</b>	(78,905)
	<b>(未經審核)</b>	<b>(經審核)</b>	<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
	<b>港幣千元</b>	<b>港幣千元</b>	<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
股東權益	<b>14,054,540</b>	13,442,534	<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
少數股東權益	<b>4,425,069</b>	3,858,801	<b>2,299,034</b>	<b>1,908,632</b>
綜合借款淨額	<b>3,147,484</b>	2,856,490	<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
負債比率 <sup>1</sup>	<b>17.03%</b>	16.51%	<b>—</b>	<b>—</b>
流動比率	<b>1.33</b>	1.29	<b>—</b>	<b>—</b>
每股資產淨值：			<b>22,640,634</b>	<b>16,190,163</b>
賬面值	<b>港幣6.68元</b>	港幣6.43元	<b>16,190,163</b>	<b>801,975</b>
附註：			<b>16,190,163</b>	<b>749,733</b>
1. 負債比率指綜合借款淨額與股東權益及少數股東權益之比例。			<b>22,640,634</b>	<b>16,190,163</b>
			<b>16,190,163</b>	<b>801,975</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	<b>(78,905)</b>
			<b>—</b>	<b>(76,635)</b>
			<b>—</b>	<b>(63,456)</b>
			<b>22,718,605</b>	<b>878,610</b>
			<b>(77,971)</b>	





# 華潤創業有限公司

## China Resources Enterprise, Limited

(於香港註冊成立的有限公司)  
(股份代號：291)

### 二零零四年中期業績

華潤創業有限公司(「本公司」)董事欣然公佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零四年六月三十日止六個月之未經審核綜合業績如下：

	附註	截至六月三十日止六個月 二零零四年 (未經審核) 港幣千元	二零零三年 (未經審核) 港幣千元
營業額	2	22,640,634	16,190,163
銷售成本		(18,764,232)	(13,168,155)
毛利		3,876,402	3,022,008
其他收益		201,862	145,134
銷售及分銷費用		(2,063,330)	(1,734,989)
一般及行政費用		(991,264)	(780,772)
經營溢利	3	1,023,670	651,381
財務成本	4	(134,950)	(128,552)
應佔一間共同控制實體業績		—	143,177
應佔聯營公司業績		230,822	228,498
除稅前溢利		1,119,542	894,504
稅項	5	(117,557)	(70,202)
除稅後溢利		1,001,985	824,302
少數股東權益		(200,010)	(74,569)
股東應佔溢利		801,975	749,733
每股盈利	7		
基本		港幣0.38元	港幣0.36元
攤薄		港幣0.37元	港幣0.36元

附註：

#### 1. 編製基準及會計政策

編製本未經審核簡明綜合財務報告時所用的主要會計政策，與編製二零零三年全年財務報告所用者相同。

#### 2. 分類資料

##### 主要申報規格 — 按業務劃分

	石油及 化學品經銷 港幣千元	零售 港幣千元	食品加工 及經銷 港幣千元	飲品 港幣千元	紡織 港幣千元	物業 港幣千元	投資及 其他業務 港幣千元	對銷 港幣千元	總計 港幣千元
截至二零零四年六月三十日止六個月									
收益									
對外銷售	8,996,290	6,849,012	2,658,661	2,299,034	1,700,749	136,888	—	—	22,640,634
業務間銷售	—	24,469	33,509	—	—	19,993	—	(77,971)	—
	8,996,290	6,873,481	2,692,170	2,299,034	1,700,749	156,881	—	(77,971)	22,640,634
其他收益	14,289	42,707	47,830	15,073	42,331	7,715	—	—	169,945
	9,010,579	6,916,188	2,740,000	2,314,107	1,743,080	164,596	—	(77,971)	22,810,579
分類業績	179,756	153,579	258,527	212,970	88,435	132,821	(111)	—	1,025,977
未經分攤之公司支出									(34,224)
利息收入									31,917
經營溢利									1,023,670
財務成本									(134,950)
應佔聯營公司業績淨額	4,672	—	23,671	—	2,012	—	164,993	—	195,348
稅項									(82,083)
除稅後溢利									1,001,985
截至二零零三年六月三十日止六個月									
收益									
對外銷售	5,978,428	4,279,328	2,338,091	1,908,632	1,410,521	107,286	167,877	—	16,190,163
業務間銷售	—	24,266	19,298	—	—	35,341	—	(78,905)	—
	5,978,428	4,303,594	2,357,389	1,908,632	1,410,521	142,627	167,877	(78,905)	16,190,163
其他收益	7,075	32,345	28,759	8,563	29,812	3,746	763	—	111,063
	5,985,503	4,335,939	2,386,148	1,917,195	1,440,333	146,373	168,640	(78,905)	16,301,226
分類業績	166,733	(112,324)	216,613	132,254	100,823	137,643	6,387	—	648,129
未經分攤之公司支出									(30,819)
利息收入									34,071
經營溢利									651,381
財務成本									(128,552)
應佔一間共同控制 實體業績	143,177	—	—	—	—	—	—	—	143,177
應佔聯營公司業績淨額	3,980	5,079	22,809	—	4,342	—	152,163	—	188,373
稅項									(30,077)
除稅後溢利									824,302
次要申報規格 — 按地區劃分									
				香港 港幣千元	中國內地 港幣千元	其他國家 港幣千元			總計 港幣千元
截至二零零四年六月三十日止六個月									
分類收益									
營業額				8,979,223	11,507,892	2,153,519			22,640,634
其他收益				68,263	99,473	2,209			169,945
				9,047,486	11,607,365	2,155,728			22,810,579
截至二零零三年六月三十日止六個月									
分類收益									
營業額				7,017,823	7,967,268	1,205,072			16,190,163
其他收益				67,144	37,920	5,999			111,063
				7,084,967	8,005,188	1,211,071			16,301,226

#### 3. 經營溢利

	截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元	二零零三年 港幣千元
經營溢利已扣除：		
折舊		
— 自置資產	528,397	469,732
— 按融資租約持有之資產	2,646	2,524
無形資產攤銷		
— 商譽(包括在一般及行政費用內)	50,565	39,077
— 商譽以外之無形資產	6,431	5,149
並已計入：		
來自非上市其他投資之股息	1,846	2,054

#### 4. 財務成本

融資租約利息	816	1,162
須於五年內悉數償還之銀行貸款及其他貸款之利息	111,446	107,089
不須於五年內悉數償還之其他貸款之利息	2,985	3,290
融資支出	19,703	17,011
	134,950	128,552

#### 5. 稅項

	截至六月三十日止六個月			二零零三年		
	本期間稅項 港幣千元	遞延稅項 港幣千元	合計 港幣千元	本期間稅項 港幣千元	遞延稅項 港幣千元	合計 港幣千元
香港						
本公司及附屬公司	75,723	(60,819)	14,904	80,783	(43,884)	36,899
聯營公司	26,210	10	26,220	22,596	3,520	26,116
中國內地						
附屬公司	82,867	(15,645)	67,222	19,843	(26,706)	(6,863)
聯營公司	9,254	—	9,254	14,009	—	14,009
海外						
附屬公司	(43)	—	(43)	41	—	41
	194,011	(76,454)	117,557	137,272	(67,070)	70,202

香港利得稅乃根據本期間之估計應課稅溢利按稅率17.5%(二零零三年：17.5%)計算。中國內地附屬公司及聯營公司之所得稅乃根據其有關稅務法例按估計應課稅溢利撥備。海外稅項按各司法權區之適用稅率計算。

#### 6. 股息

董事於二零零四年九月二日宣派中期股息每股普通股港幣0.11元(二零零三年九月：中期股息每股普通股港幣0.10元)。根據截至本報告日之已發行股份數目計算，股息總額估計約港幣231,580,000元(二零零三年：港幣208,120,000元)。

#### 7. 每股盈利

	截至六月三十日止六個月 二零零四年 港幣千元	二零零三年 港幣千元
每股基本及攤薄盈利乃根據下列數據計算：		
盈利		
用以計算每股基本盈利之股東應佔溢利	801,975	749,733
因行使可換股債券而節省之利息	36,106	34,352
用以計算每股攤薄盈利之股東應佔溢利	838,081	784,085
	二零零四年	二零零三年
股份數目		
用以計算每股基本盈利之普通股加權平均數	2,099,115,270	2,080,405,215
可能對普通股構成之攤薄影響		
— 可換股債券/購股權	149,821,297	119,595,400
用以計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	2,248,936,567	2,200,000,615

#### 在香港聯合交易所有限公司網站刊登更詳盡資料

在過渡安排下，原只適用至二零零四年三月三十一日前之香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則第46(1)及46(6)仍適用於此業績公佈，而一份載有該等規定刊登之資料之詳盡業績公佈將於適當時候在聯交所網站刊登。

承董事局命  
副主席兼董事總經理  
宋林

香港，二零零四年九月二日

於本公佈日期，本公司執行董事為寧高寧先生(主席)、宋林先生(副主席兼董事總經理)、陳樹林先生(副董事總經理)、關志先生(副董事總經理)、美智宏先生(副董事總經理)、劉百成先生、王群先生、鍾義先生及鄭文謙先生；非執行董事為蔣偉先生及謝勝喜先生；獨立非執行董事則為陳善芬博士、黃大寧先生及李家祥博士。